

ИНСТРУКЦІЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Кондиціонер воздуха
сплит-система бытовая

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Кондиціонер повітря
спліт-система побутова

ZACS SPR/A17/N1

ZANUSSI

Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Вы выбрали первоклассный продукт от Zanussi, который, мы на даемся, доставит Вам много радости в будущем. Zanussi стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете получить информацию на сайте www.easy-comfort.ru. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый кондиционер и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь наивысшего комфорта, благодаря лёгкости в использовании. Удачи!

Содержание

Общая информация	3
Указания по безопасности	3
Устройство кондиционера	4
Панель индикации	4
Технические характеристики	5
Условия эксплуатации кондиционера	6
Перебор и электропитания	6
Функции пульта дистанционного управления	6
Индикация пульта дистанционного управления	9
Работа с пультом дистанционного управления	10
Работа в режимах охлаждения, обогрева, вентиляции	11
Режим охлаждения	11
Работа с таймером	11
Управление кондиционером без пульта дистанционного управления	11
Регулировка потока воздуха	12
Техническое обслуживание кондиционера	12
Монтаж кондиционера	13
Поиск и устранение неисправностей	14
Утилизация	14
Сертификация	15
Комплектация	15
Гарантийный талон	30

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ НА САЙТЕ WWW.EASY-COMFORT.RU ИЛИ У ВАШЕГО ДИЛЕРА.



Примечание:

В тексте данной инструкции кондиционеры воздуха сплит-системы бытовые могут иметь такие технические названия, как: прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т. п.

Общая информация

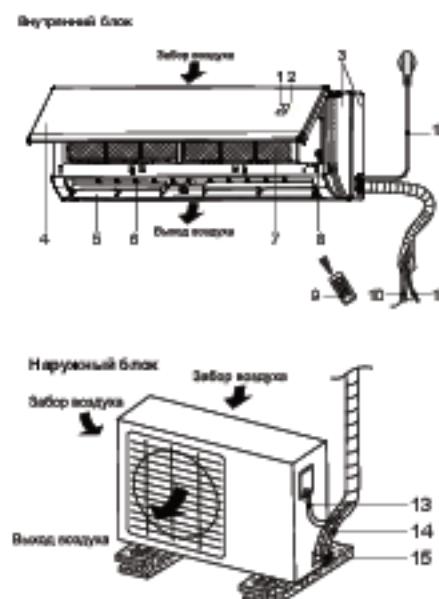
Кондиционер бытовой с наружным и внутренним блоком (сплит-система) предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

Указания по безопасности

- Используйте правильное направление питания в соответствии с требованиями в заводском паспорте. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возникнуть опасность жизни или произойти пожар.
- Не допускайте попадания грязи в вилку или розетку. Надежно подсоедините шнур источника питания во избежание получения удара электрическим током или пожара.
- Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур из розетки в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не паралланизмите шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и являться причиной пожара.
- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.
- Не вытаскивайте штекер питания из розетки, держась за кабель питания. Это может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте штекер из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.
- Не заграждайте воздухозаборное и воздухо-выпускное отверстия наружного и внутреннего блоков. Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.
- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во внешний блок прибора. Так как вентилятор вращается при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отключить направление воздушного потока таким образом, чтобы проветривалась вся комната.
- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неквалифицированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.
- Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха. Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора и наоборот.
- При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания. В противном случае возможен поражение электрическим током.
- Не размещайте рядом с блоками горючие смеси и распылителей. Существует опасность воспламенения.
- Не допускайте попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функциональных кнопок влажными руками.
- Убедитесь в том, что стена для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможен падение блока, сопровождающееся нанесением травм и тп.
- Не допускайте попадания какого-либо предметов на внешний блок кондиционера.
- Кондиционер должен быть заземлен.
- При появлении признаков горения или дыма, покалуиста, отключите электропитание и связитесь с центром обслуживания, если возгорание или задымление не прекратилось после отключения, примите необходимые меры после возгорания, немедленно обратитесь в местную пожарную службу.

Устройство кондиционера



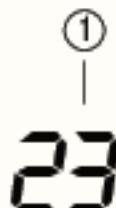
Примечание:

Рисунок приведен в качестве справочной информации и может иметь внешние отличия от реального прибора.

Технические характеристики моделей серии ZACS-07 SPR/A17/N1

Модель	ZACS-07 SPR/A17/N1	ZACS-09 SPR/A17/N1
Мощность охлаждения, BTU/h	7165	9220
Мощность обогрева, BTU/h	7505	9560
Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф
Потребляемая мощность охлаждения, Вт	650	841
Потребляемая мощность обогрева, Вт	610	776
Тип хладагента	R410A	R410A
Номинальный ток охлаждения/обогрева, А	2,82/2,65	3,66/3,37
Степень защиты (внутренний/внешний блок)	IPX4	IPX4
Класс электрозащиты	I класс	I класс
Класс энергоэффективности	A	A
Уровень шума (внутренний блок), дБ(А)	24	24
Уровень шума (внешний блок), дБ(А)	48	50
Производительность по воздуху (внутренний блок), м³/ч	420	450
Размер ШxГxВ (внутренний блок), мм	700x188x285	700x188x285
Размер ШxГxВ (внешний блок), мм	663x254x421	660x240x500
Размер в упаковке ШxГxВ (внутренний блок), мм	770x272x355	770x272x355
Размер в упаковке ШxГxВ (внешний блок), мм	770x338x478	780x348x570
Вес нетто/брутто (внутренний блок), кг	8,0/9,6	8,5/10,1
Вес нетто/брутто (внешний блок), кг	21,5/24,0	25,0/27,6

Панель индикации



Панель индикации*

- Индикатор текущей температуры

*Может отличаться от представленной.

Модель	ZACS-12 SPR/A17/N1	ZACS-18 SPR/A17/N1	ZACS-24 SPR/A17/N1
Мощность охлаждения, BTU/h	12120	18090	23890
Мощность обогрева, BTU/h	12460	18600	24570
Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф
Потребляемая мощность охлаждения, Вт	1 106	1 656	2 325
Потребляемая мощность обогрева, Вт	1 011	1 509	2 243
Тип хладагента	R410A	R410A	R410A
Номинальный ток охлаждения/обогрева, А	4,84/3,9	7,2/6,56	10,1/9,75
Степень защиты (внутренний/внешний блок)	IPX4	IPX4	IPX4
Класс электрозащиты	I класс	I класс	I класс
Класс энергоэффективности	A	A	B
Уровень шума (внутренний блок), дБ(А)	27	29	31
Уровень шума (внешний блок), дБ(А)	52	54	55
Производительность по воздуху (внутренний блок), м³/ч	950	850	1050
Размер ШxГxВ (внутренний блок), мм	800x197x300	850x198x300	970x235x315
Размер ШxГxВ (внешний блок), мм	660x240x600	799x290x625	825x310x655
Размер в упаковке ШxГxВ (внутренний блок), мм	870x282x370	889x255x355	1047x317x385
Размер в упаковке ШxГxВ (внешний блок), мм	780x345x670	920x400x620	945x435x725
Вес нетто/брутто (внутренний блок), кг	10,0/11,8	11,0/13,3	15,0/17,3
Вес нетто/брутто (внешний блок), кг	25,0/27,9	38,0/41,7	44,0/48,2

Условия эксплуатации кондиционера

Режим работы	Воздух в помещении	Наружный воздух
Охлаждение	От +16 до +32 °C	От +18 до +49 °C
Обогрев	От +16 до +32 °C	От -7 до +24 °C
Осушение	От +16 до +32 °C	От +18 до +43 °C

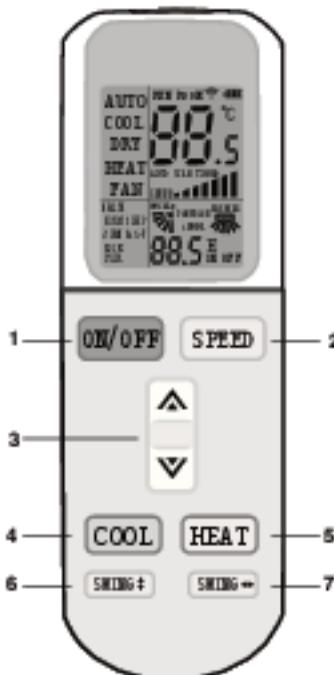
Примечание:

- Если указанные условия эксплуатации не выполняются, то срабатывают устройства защиты, что ведет к нарушению нормальной работы агрегата.
- Если кондиционер работает в режиме охлаждения при высокой относительной влажности (более 80 %), то на лопатках заслонок может образовываться конденсат и стекать на пол. Для защиты кондиционера предусмотрена функция задержки пуска компрессора после включения кондиционера.

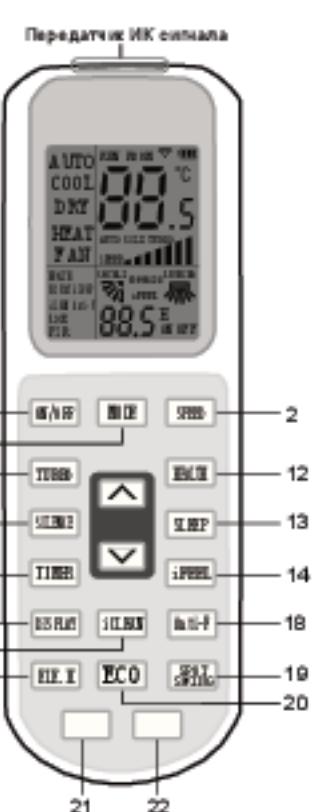
Перебои электропитания

- При перебоях электропитания предусмотрена функция автоматического включения кондиционера в том же режиме, что и до момента пропажи напряжения.
- Гроза или работающий рядом радиотелефон могут вызвать нарушения нормальной работы кондиционера.

Функции пульта дистанционного управления



- Кнопка включения/выключения кондиционера (ON/OFF). Нажать для включения кондиционера, повторное нажатие выключает кондиционер.
- Кнопка режима вентиляции (SPEED). Используйте эту кнопку для изменения режимов работы вентилятора внутреннего блока, каждое нажатие изменяет режим работы в следующем порядке АВТОМАТИЧЕСКАЯ (AUTO) - НИЗКАЯ (LOW) - СРЕДНЯЯ (MED) - ВЫСOKАЯ (HIGH), и снова АВТОМАТИЧЕСКАЯ (AUTO).
- Кнопки изменения заданных значений температуры. При нажатии на кнопку ▲ значение установленной температуры увеличивается, при нажатии на кнопку ▼ значение установленной температуры уменьшается. Шаг регулировки 0,5 °C в диапазоне От +16 до +32 °C. Эти же кнопки используются для установки значений таймера, соответственно в большую или меньшую сторону.
- Кнопка выбора режима охлаждения (COOL). При нажатии активируется режим охлаждения. При включении соответствующий индикатор отобразится на дисплее пульта ДУ.
- Кнопка выбора режима обогрева (HEAT). Каждое нажатие на эту кнопку изменяет



При нажатии активируется режим обогрева. При включении соответствующий индикатор отобразится на дисплее пульта ДУ.

- Кнопка изменения работы жалюзи (SWING ▲). При нажатии активируется автоматический режим работы горизонтальных жалюзи (покачивание вверх-вниз). Для фиксации положения жалюзи нажмите кнопку повторно. При нажатии индикатор SWING ▲ отобразится на дисплее прибора ДУ.
- Кнопка изменения работы жалюзи (SWING ▼). При нажатии активируется автоматический режим работы вертикальных жалюзи (покачивание влево-вправо). Для фиксации положения жалюзи нажмите кнопку повторно. При нажатии индикатор SWING ▼ отобразится на дисплее прибора ДУ.
- Кнопка выбора режима сна (SLEEP). Каждое нажатие на эту кнопку изменяет

режим работы кондиционера в циклической последовательности АВТОМАТИЧЕСКИЙ (AUTO) - ОХЛАЖДЕНИЕ (COOL)-ОСУШЕНИЕ (DRY) - ОБОГРЕВ (HEAT) - ВЕНТИЛЯЦИЯ (FAN), и снова АВТОМАТИЧЕСКИЙ (AUTO).

- Кнопка режима максимальной мощности (TURBO).

Используется для включения кондиционера в режим максимальной мощности охлаждения или обогрева. Функция недоступна в режимах АВТОМАТИЧЕСКИЙ (AUTO) - ОСУШЕНИЕ (DRY) - ВЕНТИЛЯЦИЯ (FAN). При включении соответствующий индикатор отобразится на дисплее пульта ДУ. Для выключения режима еще раз нажмите кнопку (TURBO).

- Кнопка режима такой работы (SILENCE).

Используется для включения кондиционера в режиме минимальной скорости работы вентилятора внутреннего блока.

При включении соответствующий индикатор отобразится на дисплее пульта ДУ. Для выключения еще раз нажмите кнопку (SILENCE).

- Кнопка таймера (TIMER).

Эта кнопка используется для установки таймера включения (ON), и таймера выключения (OFF).

- Кнопка (HEALTH).*

Данная кнопка используется для включения/выключения функции ионизации воздуха. При включении соответствующий индикатор отобразится на дисплее пульта ДУ. Для выключения еще раз нажмите кнопку (HEALTH).

* Ионизатор, установленный во внутреннем блоке, генерирует огнестойко заряженные частицы (ионы).

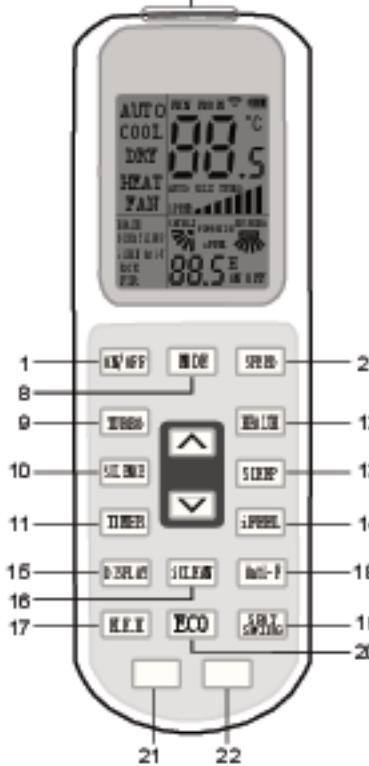
Ученые доказали факт благоприятного воздействия ионов на самочувствие человека: укрепление иммунитета, тонуса, снижение утомляемости, лучшее протекание некоторых болезней, улучшение психологического состояния, здоровый сон, значительное снижение количества бактерий и грибков в помещениях, частичная очистка воздуха от пыли (развивающих микрочастиц). Такие ионизатор воздуха нейтрализует электростатическое поле на одежде, пластиковых предметах, линолеуме.

- Кнопка режима сна (SLEEP).

Данная кнопка используется для включения и выключения режима сна. В режиме сна кондиционер работает на минимальной скорости вращения вентилятора внутреннего блока. Дисплей внутреннего блока гаснет.

При включении режима сна, соответствующий индикатор отобразится на дисплее пульта ДУ. При работе в режиме сна кондиционер каждый час увеличивает (при режиме охлаждения) или уменьшает (при режиме обогрева)

Передатчик ИК сигнала



заданную температуру на 1 °С. Через 2 часа температура прививается новое значение, которое поддерживается постоянным в течении следующих 5 часов. После этого кондиционер отключается.

Для выключения режима еще раз нажмите кнопку (SLEEP). Режим сна работает только в режимах АВТОМАТИЧЕСКИЙ (AUTO) - ОХЛАЖДЕНИЕ (COOL) - ОБОГРЕВ (HEAT) - ВЕНТИЛЯЦИЯ (FAN). Примечание: при работе в этом режиме не нажимайте кнопки MODE или ON/OFF – это приводит к отмене данного режима.

14 Кнопка режима (#FEEL).

В данном режиме пульт ДУ передает на кондиционер значение текущей температуры непосредственно в месте находления пульта ДУ. Значение текущей температуры также отразится на дисплее пульта ДУ.

При включении соответствующий индикатор отобразится на дисплее пульта ДУ.

Для выключения еще раз нажмите кнопку (#FEEL).

15 Кнопка управления дисплеем кондиционера (DISPLAY).

Нажатие на эту кнопку выключает дисплей внутреннего блока кондиционера, повторное нажатие – включает. При этом индикатор мигает 5 секунд и отображается текущая температура в помещении. После того, как индикатор перестанет мигать отобразится установленная температура.

16 Кнопка (iCLEAN).

Двеяная кнопка используется для включения и отключения функции самосчистки. Нажмите кнопку iCLEAN когда кондиционер выключен. При нажатии соответствующий индикатор загорится на пульте ДУ. Процедура счищки запускается следующим образом: РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ (COOL) - РЕЖИМ ОБОГРЕВА (HEAT) - РЕЖИМ ВЕНТИЛЯЦИИ (RUN) - ВЫКЛЮЧЕНИЕ. Во время счищки кондиционер будет работать с минимальной скоростью вращения.

17 Кнопка (ELE.H) не используется в данной серии.

18 Кнопка (Anti-F).

Двеяная кнопка используется для включения и выключения функции автоматического просушивания внутреннего блока и защиты от плесени.

Функция управляетяется пультом ДУ и активируется автоматически при выключении кондиционера, если кондиционер работал в режимах ОБОГРЕВА, ОСУШЕНИЯ или АВТОМАТИЧЕСКОМ.

Кондиционер переходит в режим обогрева, вентилятор внутреннего блока работает на минимальных оборотах в течение 3-ех минут. Происходит сушение теплообменника внутреннего блока, предотвращая образование плесени и неприятного запаха.

Для включения данной функции нажмите на кнопку Anti-F в то время, когда кондиционер и пульт ДУ выключены. Раздается бипральный звуковой сигнал, отображается индикатор Anti-F на дисплее пульта ДУ. Функция активируется и будет работать автоматически при каждом выключении кондиционера.

Для выключения данной функции нажмите на кнопку Anti-F в то время, когда кондиционер и пульт ДУ выключены. Раздается 5-кратный звуковой сигнал, индикатор Anti-F на дисплее пульта ДУ гаснет.

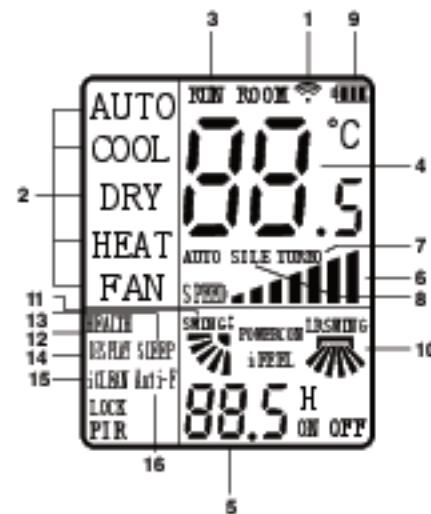
19 Кнопка (SPOT SWING) не используется в данной серии.

20 Кнопка (ECO) не используется в данной серии.

21 Кнопка не используется в данной серии.

22 Кнопка не используется в данной серии.

Индикация пульта дистанционного управления



1 Пиктограмма передачи команды.

Данный индикатор появляется, когда пульт ДУ передает команду на внутренний блок кондиционера.

2 Пиктограммы режимов работы.

Индикатор показывает, в каком режиме работает кондиционер: AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) - COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) - DRY (ОСУШЕНИЕ) - HEAT (ОБОГРЕВА) - FAN (ВЕНТИЛЯЦИИ).

3 Пиктограмма состояния включен/выключен (RUN).

Индикатор показывает, включен или выключен кондиционер с пульта ДУ.

4 Цифровой индикатор установленной температуры.

Показывает заданную пользователем температуру (во всех режимах кроме ВЕНТИЛЯЦИЯ (FAN)). Значение может быть от 16 до 32 °C. При отображении комнатной температуры дополнительно отображается индикатор (ROOM).

5 Цифровой индикатор установки таймера (ON/OFF).

Показывает значения от 0,5 до 24 в режиме таймера.

6 Индикатор скорости вентилятора внутреннего блока.

Показывает режим работы вентилятора АВТОМАТИЧЕСКАЯ (AUTO) - НИЗКАЯ - СРЕДНЯЯ - ВЫСОКАЯ.

7 Пиктограмма включенного режима (TURBO).

8 Пиктограмма включенного режима работы (SILENCE).

9 Индикатор заряда батареи питания.

10 Индикатор автоматической работы вертикальных жалюзи (внутренних).

11 Индикатор автоматической работы горизонтальных жалюзи (внешних).

12 Индикатор работы функции ионизации воздуха.

13 Индикатор включенного режима (SLEEP).

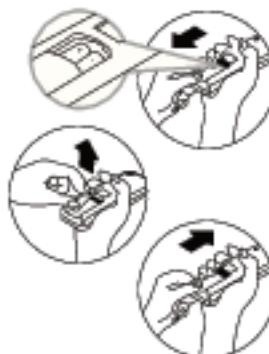
14 Индикатор работы функции отключения дисплея внутреннего блока.

15 Индикатор работы функции самосчистки (iCLEAN).

16 Индикатор включения функции просушивания внутреннего блока (Anti-F).

Примечание:

Полная индикация на дисплее пульта ДУ указана на рисунке только для примера.



Расположение пульта ДУ в помещении

Располагайте пульт ДУ в прямой видимости от внутреннего блока кондиционера, и на расстоянии не превышающем 8 метров. Это особенно важно при работе с таймером.

Внимание:

Стены, двери, занавесы, предметы мебели, и т.д. загораживающие прямую видимость от пульта ДУ до внутреннего блока кондиционера блокируют работу пульта ДУ. Не допускайте попадания любых жидкостей на пульт ДУ. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на пульт ДУ и панель управления внутреннего блока. Некоторые электрические устройства могут вызывать помехи в работе пульта ДУ.

Замена элементов питания

В пульте ДУ используются два щелочных элемента питания типа LR03. Сдвиньте низнюю крышку пульта ДУ, и установите, соблюдая указанную полярность элементы питания. Установите крышку на место. После замены элементов питания установите показания часов пульта ДУ.

Внимание:

- При замене батарей не используйте ранее работавшие элементы питания, или элементы питания разных типов. Это может привести к поломке пульта ДУ.
- Если вы не используете пульт ДУ несколько недель или более, удалите элементы питания из пульта ДУ.
- Нормальный срок службы элементов питания в пульте ДУ не превышает 6 месяцев. В случае задержки или затрудненности передачи команд от пульта ДУ замените элементы питания.
- Всегда следите за тем, чтобы в прямой видимости между пультом ДУ и внутренним блоком кондиционера не было препятствий для нормальной передачи сигнала.
- Изключите попадания любых жидкостей на пульт ДУ.
- Защищайте пульт ДУ от действия прямого солнечного света и воздействия высоких температур.
- Не допускайте попадания прямого солнечного света на панель управления кондиционера, это может вызвать перебои в управлении с пульта ДУ.
- Изключите воздействие на пульт ДУ алектромагнитных полей, это может привести к его некорректной работе.

Работа в режимах охлаждения, обогрева, вентиляции

Включение кондиционера

Подайте электропитание на кондиционер.

- Кнопкой выбора режима работы (MODE) выберите режим охлаждения COOL, обогрева HEAT, или вентиляции FAN.
- Кнопкой изменения заданных значений температуры выберите необходимую температуру.
- Кнопкой режима вентиляции (SPEED) установите необходимый режим работы вентилятора внутреннего блока, каждое нажатие изменяет режим работы в следующем порядке АВТОМАТИЧЕСКАЯ (AUTO) - НИЗКАЯ (LOW) - СРЕДНЯЯ(MED) - ВЫСОКАЯ (HIGH).

иает режим работы в следующем порядке АВТОМАТИЧЕСКАЯ (AUTO) - НИЗКАЯ (LOW) - СРЕДНЯЯ(MED) - ВЫСОКАЯ (HIGH).

- Кнопкой включения/выключения кондиционера (ON/OFF) включите кондиционер.

Выключение кондиционера

- Кнопкой включения/выключения кондиционера (ON/OFF) выключите кондиционер.
- В режиме DRY изменение скорости вращения вентилятора недоступно, скорость устанавливается автоматически.

Режим осушения

Включение кондиционера

Подайте электропитание на кондиционер.

- Кнопкой выбора режима работы (MODE) выберите режим DRY.
- Кнопкой изменения заданных значений температуры выберите необходимую температуру.
- Кнопкой включения/выключения кондиционера (ON/OFF) включите кондиционер.

Выключение кондиционера

- Кнопкой включения/выключения кондиционера (ON/OFF) выключите кондиционер.
- В режиме DRY изменение скорости вращения вентилятора недоступно, скорость устанавливается автоматически.

Работа с таймером

- Для того, чтобы установить время включения кондиционера, нажмите кнопку «TIMER», в то время когда кондиционер выключен. Индикатор ON начнет мигать.
- Клавишами установите необходимую отсрочку времени включения кондиционера в диапазоне от 0,5 до 24 часов.
- Для фиксации выбранного времени нажмите TIMER. Для отмены данной функции повторно нажмите клавишу TIMER.
- Для того, чтобы установить время выключения кондиционера, нажмите кнопку «TIMER», в то время когда кондиционер включен. Индикатор OFF начнет мигать.

Примечание:

При работе в режиме таймера пульт ДУ периодически передает сигналы на внутренний блок кондиционера. Необходимо обеспечить положение пульта ДУ иключающее препятствия в передаче сигнала. Время работы по установкам таймера ограничено 24 часами.

Управление кондиционером без пульта дистанционного управления



Ручное управление применяется, если пульт ДУ утерян или вышел из строя.

- Откройте лицевую панель и поднимите ее вверх до щелчка.
- Нажмите кнопку «AUTO», расположенную на внутреннем блоке. Кондиционер начнет работать в АВТОМАТИЧЕСКОМ режиме.
- Для перехода в режим дистанционного управления нажмите любую кнопку на пульте дистанционного управления.



Правильно отрегулируйте направление потока обработанного воздуха. В противном случае обработанный воздух будет неравномерно распределяться по объему помещения, создавая дискомфорт.

- Регулирование направления потока воздуха в горизонтальной плоскости (вправо-влево)

Направление потока воздуха в горизонтальной плоскости выполняется поворотом вертикальных жалюзи вправо или влево с пульта ДУ нажатием клавиши SWING ←.

- Регулирование направления потока воздуха в вертикальной плоскости (вверх-вниз)

Регулирование направления потока воздуха в вертикальной плоскости выполняется поворотом горизонтальных жалюзи с пульта ДУ при помощи кнопки SWING ↓.

После отключения кондиционера горизонтальные жалюзи устанавливаются в положение "Закрыто". Если кондиционер отключен, то кнопка "SWING" не работает.

- Во избежание образования конденсата на поверхности вертикальных жалюзи и стекания его на пол при продолжительной работе в режимах охлаждения или осушения не направляйте поток воздуха вниз. При повторном включении кондиционера горизонтальные жалюзи могут оставаться неподвижной около 10 с.

- Во время первого включения кондиционера при повороте горизонтальных жалюзи может раздаваться шум. Это нормально, не обращайте на шум внимания.



Внимание:

- При пуске кондиционера горизонтальные жалюзи не должны быть слишком сильно повернуты вверх или вниз. В противном случае может снизиться эффективность охлаждения или обогрева.
- Во избежание нарушений в работе системы управления не поворачивайте жалюзи вручную. При нарушении нормальной работы горизонтальных жалюзи отключите кондиционер, выньте вилку из розетки, через несколько минут снова вставьте вилку в розетку и включите кондиционер.

Техническое обслуживание кондиционера

Чистка внутреннего блока и пульта ДУ

Прежде чем приступить к чистке, выньте вилку из розетки.

- Чистку внутреннего блока и пульта ДУ выполните сухой мягкой тканью.
- Если внутренний блок слишком загрязнен, смочите ткань холодной водой.

Внимание:

Запрещается чистить пульт ДУ влажной тканью.

Не пользуйтесь для чистки бензином, растворителями, чистящими порошками или другими химически активными веществами.

Перед длительным перерывом в эксплуатации кондиционера

- Включите кондиционер на несколько часов в режиме вентиляции. Это позволит полностью просушить его внутренние полости.
- Отключите кондиционер и выньте вилку из розетки.
- Извлеките элементы питания из пульта ДУ.

Чистка воздушных фильтров

Перед тем, как приступить к чистке, выньте вилку из розетки.

Загрязнение фильтров приводят к снижению тепло- и холода производительности кондиционера.

Поэтому регулярно проводите чистку моющегося и дезодорирующего фильтров.

- Откройте и поднимите лицевую панель до щелчка. Возьмитесь за среднюю часть фильтра и потяните его вниз.
- Извлеките дезодорирующий фильтр, если таковой имеется, из моющегося фильтра.
- Очистите моющийся фильтр с помощью воды или пылесоса и высушите его.
- Очистите дезодорирующий фильтр
- Выньте электростатический фильтр из рамки, как показано на рис. (не эксплуатируйте кондиционер без электростатического фильтра).



Внимание:

Во избежание поражения электрическим током не касайтесь электростатического фильтра в течение 10 мин. после открытия воздухозаборной решетки.

Промойте фильтр слабым моющим средством или водой и просушите его на солнце в течение двух часов.

Перед установкой фильтра на место проверьте, не повреждены ли разрядный электрод и рамка.

- Установите электростатический фильтр в исходное положение.

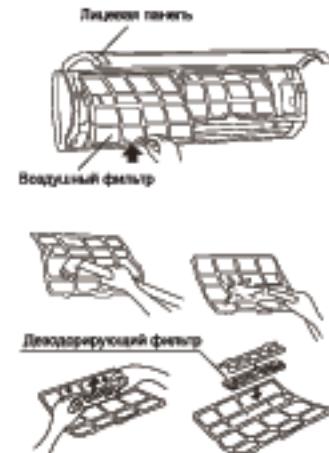
Монтаж кондиционера



Внимание:

Монтаж кондиционера должен быть осуществлен квалифицированным специалистом.

- Убедитесь, что параметры сети электропитания соответствуют электрическим характеристикам, указанным на заводской табличке кондиционера.
- В линии электропитания должен быть установлен автоматический выключатель с заземлением или сетевой выключатель с отключающей способностью, в 1,5 раза превышающей максимальный потребляемый ток агрегата.
- Если вилка кондиционера не соответствует розетке сети электропитания, обратитесь к квалифицированному электрику для замены розетки.



Поиск и устранение неисправностей

При возникновении следующих неисправностей отключите кондиционер, отсоедините его от сети электропитания и обратитесь в сервисный центр.

Неисправности:

- Часто мигают индикаторы (5 раз в секунду). Вы отключили кондиционер и через две-три минуты включили его снова, но индикаторы продолжают мигать.
- Часто перегорает плавкий предохранитель

Неисправность	Причина	Способ устранения
Кондиционер не работает	Отсутствует электропитание.	Подождите, пока возобновится электропитание.
	Вилка не вставлена в розетку.	Вставьте вилку в розетку.
	В пульте ДУ разрядились элементы питания.	Замените элементы питания.
Недостаточная холода- или теплопроизводительность	Кондиционер отключился по таймеру.	Отмените настройку таймера.
	Задана слишком высокая (в режиме охлаждения) или слишком низкая (в режиме обогрева) температура воздуха в помещении.	Правильно задайте температуру.
	Воздушный фильтр забит пылью.	Очистите воздушный фильтр.
Кондиционер не охлаждает и не обогревает	Посторонние предметы заграждают воздухозаборную или воздуховыпускную решетку наружного блока.	Удалите посторонние предметы.
	Открыты двери или окна.	Закройте двери или окна.
	Посторонние предметы заграждают воздухозаборную или воздуховыпускную решетку наружного блока.	Удалите посторонние предметы и снова включите кондиционер.
	Активирована трехминутная задержка включения.	Немного подождите.

Если устранить неисправность не удалось, обратитесь в сервисный центр, назовите модель изделия и подробно опишите возникшую неисправность.

Внимание:

Во избежание поражения электрическим током не меняйте электропроводку и не проводите ремонт кондиционера самостоятельно.

Утилизация

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по

утилизации кондиционера Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Сертификация

Информация о сертификации продукции обновляется ежегодно. (При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца).

Товар соответствует требованиям:
TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель:
ООД «Грин Трейд»

Адрес изготовителя: ЛВ-1004
Латвия, Рига, ул. Биконсалас, 6.
E-mail: info@greentrade.lv

Импортер и уполномоченное изготовителем лицо в РФ:
ООО «Ай.Эр.Эм.Си.», 119049, г. Москва,
Ленинский проспект, д. 6, стр. 7, офис. 14
E-mail: info@irmo.ru

Дата изготовления указывается на этикетке на приборе.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Zanussi is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).
Занусси – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией
Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае.

Комплектация

- Кондиционер сплит-система бытовая (наружный или внутренний блок);
- крепления для монтажа на стену (только для внутреннего блока);
- пульт ДУ;
- инструкция (руководство пользователя);
- гарантийный талон (в инструкции).

Ми дякуємо Вам за зроблений вибір!

Ви вибрали першокласний продукт від Zanussi, який, ми сподімася, принесе Вам багато радості в майбутньому. Zanussi працює запроваджувати якому ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити Ваше життя ще більш зручним. Ви можете отримати інформацію на сайті www.easy-comfort.com.ua. Уважно зчитайте цей подбаник, щоб правильно використовувати Ваш новий кондиціонер і насолоджуватися його перевагами. Ми гарантуємо, що він зробить Ваше життя набагато комфортнішим, завдяки леності у використанні.

Зміст

Загальна інформація	17
Вказівки з безпеки	17
Пристрій кондиціонера	18
Панель індикації	18
Технічні характеристики	19
Умови експлуатації кондиціонера	20
Перебіг електропостачання	20
Функції пульта дистанційного керування	20
Індикація пульта дистанційного керування	23
Робота з пультом дистанційного керування	24
Робота в режимах сколодковання, обігріву, вентиляції	25
Режим осушення	25
Робота з таймером	25
Управління кондиціонером без пульта дистанційного керування	25
Регулювання потоку відпріцьованого повітря	26
Технічне обслуговування кондиціонера	26
Монтаж кондиціонера	27
Пошук і усунення несправностей	28
Утилізація	28
Сертифікація	29
Комплектація	29
Гарантійний талон	36

Гарантійне обслуговування здійснюється відповідно до гарантійних зобов'язань, переданих в гарантійному талоні.

АДРЕСУ СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ ВИ МОЖЕТЕ ЗНАЙТИ НА САЙТІ WWW.EASY-COMFORT.COM.UA АБО У ВАШОГО ДИЛЕРА.

i Примітка:

В такоті даної інструкції кондиціонери повітря спліт-системи побутові можуть мати такі технічні назви, як: прилад, пристрій, апарат, кондиціонер тощо.

Загальна інформація

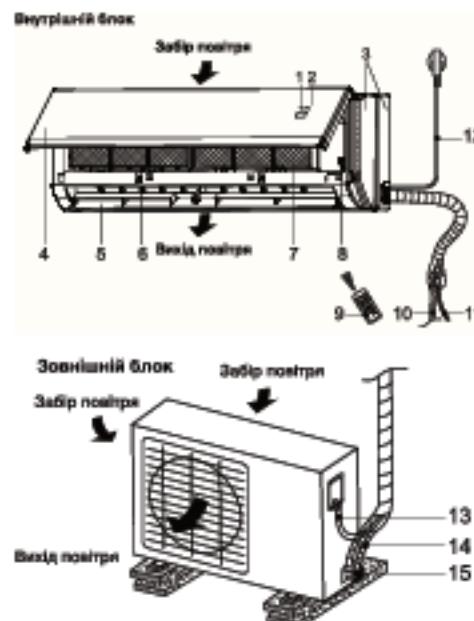
Кондиціонер побутовий із зовнішнім і внутрішнім блоком (спліт-система) призначений для створення оптимальної температури повітря при забезпеченні санітарно-гігієнічних норм в житлових, громадських і адміністративно-побутових приміщеннях.

Кондиціонер здійснює сколодковання, осушення, нагрівання, вентиляцію й очищення повітря від пилу.

Вказівки з безпеки

- Використовуйте правильну напругу живлення відповідно до вимог в заводському паспорті. В іншому випадку можуть відбутися серйозні збої, виникнуті небезпека зонту чи статися пожежа.
- Не допускайте потраплення бруду в шилку або розетку. Надійно прикріпіть шнур джерела живлення, щоб уникнути стримання удару електричним струмом або пожежі.
- Не від'єднуйте автоматичний вимикач джерела живлення і не висмикуйте шнур з розетки в процесі роботи пристрою. Це може привести до пожежі.
- Ні в якому разі не розрізайте і не переконайте шнур джерела живлення, осідальні внаслідок цього шнур живлення може бути пошкоджений. У разі пошкодження кабелю живлення можна отримати удар електричним струмом або може спалахнути пожежа.
- Ніколи не нарощуйте кабель живлення. Це може привести до перегріву і стати причиною пожежі.
- Не застосовуйте подовжувачі силових ліній і не використовуйте розетку для одночасного живлення іншої електричної апаратури. Це може привести до ураження електричним струмом та виникнення пожежі.
- Не витягуйте штепсель живлення з розетки, тримаючись за кabel живлення. Це може привести до пожежі та ураження електричним струмом.
- Обов'язково вимінійте штепсель з розеткою живлення у разі тривалого простостоя кондиціонера повітря.
- Не загороджуйте вентилятор і повітро випускані отвори зовнішнього і внутрішнього блоків. Це може знижувати падіння потужності кондиціонера і привести до порушення його роботи.
- Ні в якому разі не вставляйте палиці або аналогічні предмети в зовнішній блок приструю. Так як вентилятор обертається при високій швидкості, така дія може стати причиною отримання тілесного ушкодження.
- Для Вашого здоров'я щадливо, якщо сколоджено повітря потрапляє на Вас протягом три-

Пристрій кондиціонера



Примітка:

Малюнок наведений у якості довідкової інформації і може мати зовнішні відмінності від реального приладу.

Технічні характеристики моделей серії ZACS SPR/A17/N1

Модель	ZACS-07 SPR/A17/N1	ZACS-09 SPR/A17/N1
Потужність охолодження, ВТ/ч	7165	9220
Потужність обігріву, ВТ/ч	7505	9560
Струм	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф
Споживча потужність охолодження, Вт	650	841
Споживча потужність обігріву, Вт	610	776
Тип холодагента	R410A	R410A
Номінальний струм охолодження/обігрів, А	2,82/2,65	3,66/3,37
Ступінь захисту (внутрішній/зовнішній блок)	IPX4	IPX4
Клас електродиз'юнктору	I клас	I клас
Клас енергоєфективності	A	A
Рівень шуму (внутрішній блок), дБ(А)	24	24
Рівень шуму (зовнішній блок), дБ(А)	48	50
Витрати повітря (внутрішній блок), м³/ч	420	450
Розмір ШxГxВ (внутрішній блок), мм	700x188x285	700x188x285
Розмір ШxГxВ (внутрішній блок), мм	663x254x421	660x240x500
Розмір в упаковці ШxГxВ (внутрішній блок), мм	770x272x355	770x272x355
Розмір в упаковці ШxГxВ (зовнішній блок), мм	770x338x478	780x348x570
Вагантаж/брутто (внутрішній блок), кг	8,0/9,6	8,5/10,1
Вагантаж/брутто (зовнішній блок), кг	21,5/24,0	25,0/27,6

Панель індикації



Панель індикації*

- Індикатор поточної температури

*Може відрізнятися від ві добіркою.

Модель	ZACS-12 SPR/A17/N1	ZACS-18 SPR/A17/N1	ZACS-24 SPR/A17/N1
Потужність охолодження, ВТ/ч	12120	18090	23890
Потужність обігріву, ВТ/ч	12460	18600	24570
Струм	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф	220-240 В ~ 50 Гц/1Ф
Споживча потужність охолодження, Вт	1 106	1 656	2 325
Споживча потужність обігріву, Вт	1 011	1 509	2 243
Тип холодагента	R410A	R410A	R410A
Номінальний струм охолодження/обігрів, А	4,84,39	7,2/6,56	10,1/9,75
Ступінь захисту (внутрішній/зовнішній блок)	IPX4	IPX4	IPX4
Клас електродиз'юнктору	I клас	I клас	I клас
Клас енергоєфективності	A	A	B
Рівень шуму (внутрішній блок), дБ(А)	27	29	31
Рівень шуму (зовнішній блок), дБ(А)	52	54	55
Витрати повітря (внутрішній блок), м³/ч	560	850	1050
Розмір ШxГxВ (внутрішній блок), мм	800x197x300	850x198x300	970x235x315
Розмір ШxГxВ (внутрішній блок), мм	660x240x600	799x290x625	825x310x655
Розмір в упаковці ШxГxВ (внутрішній блок), мм	870x282x370	889x255x355	1047x317x385
Розмір в упаковці ШxГxВ (зовнішній блок), мм	780x345x670	920x400x620	945x435x725
Вагантаж/брутто (внутрішній блок), кг	10,0/11,8	11,0/13,3	15,0/17,3
Вагантаж/брутто (зовнішній блок), кг	25,0/27,9	38,0/41,7	44,0/48,2

Умови експлуатації кондиціонера

Режим роботи	Повітря в приміщенні	Зовнішнє повітря
Охолодження	Від +16 до +32 °C	Від +18 до +49 °C
Обігрів	Від +16 до +32 °C	Від -7 до +24 °C
Осушення	Від +16 до +32 °C	Від +18 до +43 °C

Примітка:

- Якщо задані умови експлуатації не виконуються, то спрацьовують пристрій захисту, що веде до порушення нормальної роботи апарату.
- Якщо кондиціонер працює в режимі охолодження при високій відносній вологості (більше 80%), то на лопатках заслінок може утворюватися конденсат і стикати на підлогу.

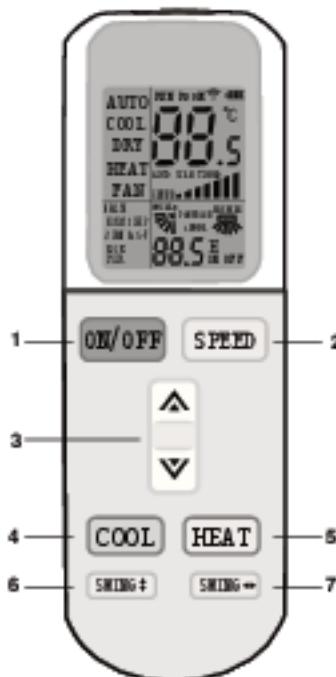
Для захисту кондиціонера передбачена 3-х крокова затримка пуску компресора після включення кондиціонера.

Перебіг електрохвильення

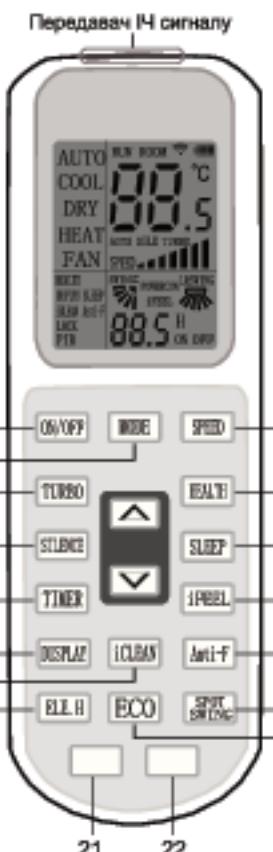
- При перебоях електрохвильення передбачена функція автоматичного включення кондиціонера в тому ж режимі, що і до моменту зникнення напруги.
- Гроза або працюючий поруч радіотелефон можуть викликати порушення нормальної роботи кондиціонера.

У цьому випадку відключіть і знову увімкніть електрохвильення, потім натисніть кнопку «ON / OFF» (ВІМК / ВІМК.). На пульта дистанційного керування.

Функції пульта дистанційного керування



- Кнопка включення / виключення кондиціонера (ON / OFF). Натиснути для включення кондиціонера, повторне натискання вимкне кондиціонер.
- Кнопка режиму вентиляції (SPEED). Використовуйте цю кнопку для зміни режимів роботи вентилятора внутрішнього блоку, кожен раз натискання змінює режим роботи в наступному порядку АВТОМАТИЧНА (AUTO) - НИЗЬКА (LOW) - СЕРЕДНЯ (Med) - ВИСOKA (HIGH), і знову АВТОМАТИЧНА (AUTO).
- Кнопки зміни заданих значень температури. При натисканні на кнопку ▲ значення встановленої температури збільшується, при натисканні на кнопку ▼ значення встановленої температури зменшується. Крок регулювання 0,5 °C в діапазоні Від +16 до +32 °C. Ці ж кнопки використовуються для установки значень таймера, відповідно в більшу чи меншу сторону.
- Кнопка вибору режиму охолодження (COOL). При натисканні активується режим охолодження. При включені відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного керування.
- Кнопка вибору режиму обігріву (HEAT). При натисканні активується режим обігріву. При включені відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного керування.



При натисканні активується режим обігріву. При включені відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного керування.

- Кнопка зміни роботи жалюзі (SWING). При натисканні активується автоматичний режим роботи горизонтальних жалюзі (поточну діяльність вгору-вниз). Для фіксації положення жалюзі натисніть кнопку повторно. При натисканні індикатор SWING відображенний на дисплеї приладу ДК.
- Кнопка зміни роботи жалюзі (SWING). При натисканні активується автоматичний режим роботи вертикальних жалюзі (поточну діяльність вліво-вправо). Для фіксації положення жалюзі натисніть кнопку повторно. При натисканні індикатор SWING відображенний на дисплеї приладу ДК.

- Кнопка вибору режиму роботи (MODE). Кожне натискання на цю кнопку змінює режим роботи кондиціонера в циклічній послідовності АВТОМАТИЧНИЙ (AUTO) - ОХОЛОДЖЕННЯ (COOL) - ОСУШЕННЯ (DRY) - ОБІГРІВ (HEAT) - ВЕНТИЛЯЦІЯ (FAN), і знову АВТОМАТИЧНИЙ (AUTO).
- Кнопка режиму максимальної потужності (TURBO). Використовується для включення кондиціонера в режимі максимальної потужності охолодження або обігріву. Функція недоступна в режимі автоматичного (AUTO) - ОСУШЕННЯ (DRY) - ВЕНТИЛЯЦІЯ (FAN). При включені відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного керування. Для включення режиму ще раз натисніть кнопку (TURBO).

- Кнопка режиму тихої роботи (SILENCE). Використовується для включення кондиціонера в режимі мінімальної швидкості роботи вентилятора внутрішнього блоку.

При включені відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного керування. Для включення ще раз натисніть кнопку (SILENCE).

- Кнопка таймера (TIMER). Ця кнопка використовується для установки таймеру включення (ON), і таймера вимкнення (OFF).

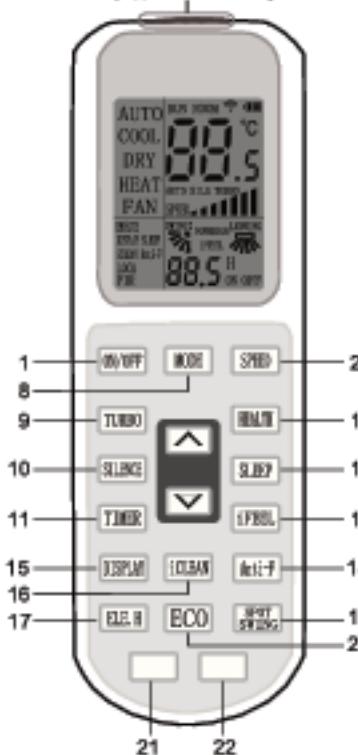
- Кнопка (HEALTH).^{*} Даня кнопка використовується для включення / вимкнення функції іонізації повітря. При включені відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного керування. Для включення ще раз натисніть кнопку (HEALTH).

- Іонізатор, встановлений у внутрішньому блокі, генерує негативно заряджені частинки (іони). Частинки діють на самопочуття людини: укріплення имунітету, тонусу, зниження стоматології, краще протікання деяких хвороб, поліпшення психоологічного стану, здоровий сон, значне зниження кількості бактерій і грибків в приладах, часткове очищання повітря від пилу (зважених мікрочастинок). Також іонізатор повітря нейтралізує електростатичні поля на одягу, пластикових предметах, лінолеумі.

- Кнопка режиму сну (SLEEP). Даня кнопка використовується для включення і вимкнення режиму сну. У режимі сну кондиціонер працює на мінімальній швидкості обертання вентилятора внутрішнього блоку. Дисплей внутрішнього блоку гасне.

При включені режиму сну, відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного керування. При роботі в режимі

Передавач ІЧ сигналу



керування.

Для включення ще раз натисніть кнопку (iPEEL).

15 Кнопка управління дисплеєм кондиціонера (DISPLAY).

Натиснання на цю кнопку вимикає дисплей внутрішнього блоку кондиціонера, повторне натиснення - включає. При цьому індикатор блимає 5 секунд і відображається поточна температура в приміщенні. Після того, як індикатор перестане блимати відобразиться встановлено температура.

16 Кнопка (iCLEAN).

Дана кнопка використовується для включення і відключення функції самочищення. Натисніть кнопку iCLEAN коли кондиціонер вимкнений. При натисканні відповідний індикатор згориться на пульти ДК.

Процедура очищення запускається наступним чином: РЕЖИМ ОХОЛОДЖЕННЯ (COOL) - РЕЖИМ ОБІГРІВУ (HEAT) - РЕЖИМ ВЕНТИЛЯЦІЇ (FAN) - ВІМКНЕННЯ. Під час очищення кондиціонер буде працювати з мінімальною швидкістю обертання. Кнопка (ELE. H) не використовується в даній серії.

Кнопка (Anti-F).

Дана кнопка використовується для включення і виключення функції автоматичного просушування внутрішнього блоку і захисту від царві.

Функція управляється пультом ДК і активується автоматично при включенні кондиціонера, якщо кондиціонер працює в режимах обігріву, осушення або АВТОМАТИЧНОМУ. Кондиціонер переходить в режим обігріву, вентилятор внутрішнього блоку працює на мінімальних обертаннях на протязі 3-х хвилин. Відбувається осушення теплообмінника внутрішнього блоку, запобігаючи утворенню царві і наприємного запаху.

Для включення даної функції натисніть на кнопку Anti-F в той час, коли кондиціонер і пульт ДК вимкнені. Пролунає 5-кратний звуковий сигнал, відобразиться індикатор Anti-F на дисплеї пульта дистанційного керування. Функція активується і буде працювати автоматично при кожному включенні кондиціонера. Для включення даної функції натисніть на кнопку Anti-F в той час, коли кондиціонер і пульт ДК вимкнені. Пролунає 5-кратний звуковий сигнал, індикатор Anti-F на дисплеї пульта ДК згасне.

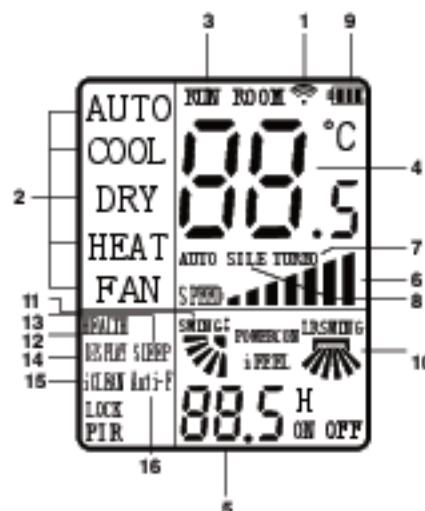
19 Кнопка (SPOT SWING) не використовується в даній серії.

20 Кнопка (ECO) не використовується в даній серії.

21 Кнопка не використовується в даній серії.

22 Кнопка не використовується в даній серії.

Індикація пульта дистанційного управління



14 Кнопка режиму (iPEEL).

У даному режимі пульт ДК передає на кондиціонер значення поточної температури безпосередньо в місці знаходження пульта ДК. Значення поточної температури також відб'ється на дисплеї пульта дистанційного керування.

При включеній відповідний індикатор відобразиться на дисплеї пульта дистанційного

керування.

15 Кнопка управління дисплеєм кондиціонера (DISPLAY).

Натиснання на цю кнопку вимикає дисплей внутрішнього блоку кондиціонера, повторне натиснення - включає. При цьому індикатор блимає 5 секунд і відображається поточна температура в приміщенні. Після того, як індикатор перестане блимати відобразиться встановлено температура.

16 Кнопка (iCLEAN).

Дана кнопка використовується для включення і відключення функції самочищення. Натисніть кнопку iCLEAN коли кондиціонер вимкнений. При натисканні відповідний індикатор згориться на пульти ДК.

Процедура очищення запускається наступним чином: РЕЖИМ ОХОЛОДЖЕННЯ (COOL) - РЕЖИМ ОБІГРІВУ (HEAT) - РЕЖИМ ВЕНТИЛЯЦІЇ (FAN) - ВІМКНЕННЯ. Під час очищення кондиціонер буде працювати з мінімальною швидкістю обертання. Кнопка (ELE. H) не використовується в даній серії.

Кнопка (Anti-F).

Дана кнопка використовується для включення і виключення функції автоматичного просушування внутрішнього блоку і захисту від царві.

Функція управляється пультом ДК і активується автоматично при включенні кондиціонера, якщо кондиціонер працює в режимах обігріву, осушення або АВТОМАТИЧНОМУ. Кондиціонер переходить в режим обігріву, вентилятор внутрішнього блоку працює на мінімальних обертаннях на протязі 3-х хвилин. Відбувається осушення теплообмінника внутрішнього блоку, запобігаючи утворенню царві і наприємного запаху.

Для включення даної функції натисніть на кнопку Anti-F в той час, коли кондиціонер і пульт ДК вимкнені. Пролунає 5-кратний звуковий сигнал, відобразиться індикатор Anti-F на дисплеї пульта дистанційного керування. Функція активується і буде працювати автоматично при кожному включенні кондиціонера. Для включення даної функції натисніть на кнопку Anti-F в той час, коли кондиціонер і пульт ДК вимкнені. Пролунає 5-кратний звуковий сигнал, індикатор Anti-F на дисплеї пульта ДК згасне.

19 Кнопка (SPOT SWING) не використовується в даній серії.

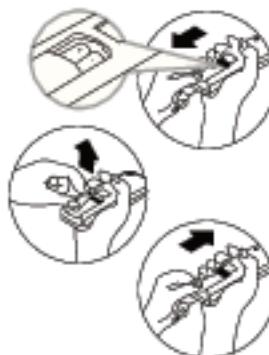
20 Кнопка (ECO) не використовується в даній серії.

21 Кнопка не використовується в даній серії.

22 Кнопка не використовується в даній серії.

Примітка:

Повна індикація на дисплеї пульта ДК вказана на малюнку тільки для приводу.



Розташування пульта ДК в приміщенні

Розташуйте пульт ДК в прямій видимості від внутрішнього блоку кондиціонера, і на відстані не перевищус 8 метрів. Це особливо важливо при роботі з таймером.

Увага:

Стіни, двері, завіси, предмети меблів, тощо, загороджують пряму видимість від пульта ДК до внутрішнього блоку кондиціонеру блокують роботу пульта ДК. Не допускайте попадання будь-яких рідин на пульт ДК. Не допускайте попадання прямих сонячних променів на пульт ДК і панель управління внутрішнього блоку. Дякі електричні пристрії можуть викликати перешкоди в роботі пульта ДК.

Заміна елементів живлення

У пультах ДК використовуються два лужкові елементи живлення типу LR03. Поступово вийміть кришку пульта ДК, і встановіть, дотримуючись заданої послідовності, елементи живлення. Встановіть кришку на місце. Після заміни елементів живлення встановіть показання годин на пульта ДК.

Увага:

- При заміні батарей не використовуйте елементи живлення що раніше працювали, або елементи живлення різних типів. Це може привести до поломки пульта ДК.
- Якщо ви не використовуєте пульт ДК кілька тижнів або більше, видаліть елементи живлення з пульта дистанційного керування.
- Нормальний термін служби елементів живлення в пультах ДК не перевищує 6 місяців. У разі затримки або затруднення передачі команд від пульта ДК замініть елементи живлення.
- Завжди стежте за тим, щоб в прямій видимості між пультом ДК і внутрішнім блоком кондиціонера не було перешкод для нормальній передачі сигналу.
- Виключіть попадання будь-яких рідин на пульт ДК.
- Захищайте пульт ДК від дії прямого сонячного світла і впливу високих температур.
- Не допускайте потрапляння прямого сонячного світла на панель управління кондиціонера, це може викликати перебої в управлінні з пульта дистанційного керування.
- Уникайте впливу на пульт ДК електромагнітних полів, це може привести до його некоректної роботи.

Робота в режимах охолодження, обігріву, вентиляції

Вимкнення кондиціонера

Подайте електроеківлення на кондиціонер.

- Кнопкою вибору режиму роботи (MODE) виберіть режим охолодження COOL, обігріу HEAT, або вентиляції FAN.
- Кнопкою зміни заданих значень температур виберіть необхідну температуру.
- Кнопкою режиму вентиляції (SPEED) встановіть необхідний режим роботи вентилятора внутрішнього блоку, кожне натискання

змінює режим роботи в наступному порядку АВТОМАТИЧНА (AUTO) - НИЗКАЯ (LOW) - СЕРЕДНЯ (MED) - ВІСОКАЯ (HIGH)

- Кнопкою включення / вимкнення кондиціонера (ON / OFF) включіть кондиціонер.
- Вимкнення кондиціонера
- Кнопкою включення / вимкнення кондиціонера (ON / OFF) вимкніть кондиціонер.
- У режимі FAN зміна установки температури немаєсивна.

Режим осушення

Вимкнення кондиціонера

Подайте електроеківлення на кондиціонер.

- Кнопкою вибору режиму роботи (MODE) виберіть режим DRY.
- Кнопкою зміни заданих значень температур виберіть необхідну температуру.
- Кнопкою включення / вимкнення кондиціонера (ON / OFF) включіть кондиціонер.

Вимкнення кондиціонера

- Кнопкою включення / вимкнення кондиціонера (ON / OFF) вимкніть кондиціонер.
- У режимі DRY зміна швидкості обертання вентилятора недоступна, швидкість встановлюється автоматично.

Робота з таймером

- Для того, щоб встановити час вимкнення на кондиціонера, натисніть кнопку «TIMER», в той час коли кондиціонер вимкнений. Індикатор ON почне блимати.
- Клавішами встановіть необхідну відрізочку часу вимкнення кондиціонера в діапазоні від 0,5 до 24 годин.
- Для фіксації обраного часу натисніть TIMER. Для скасування даної функції повторно натисніть клавішу TIMER.
- Для того, щоб встановити час вимкнення кондиціонера, натисніть кнопку «TIMER», в той час коли кондиціонер включений. Індикатор OFF почне блимати.

- Клавішами встановіть необхідну відрізочку часу вимкнення кондиціонера в діапазоні від 0,5 до 24 годин.
- Для фіксації обраного часу натисніть TIMER. Для скасування даної функції повторно натисніть клавішу TIMER.

Примітка:

При роботі в режимі таймера пульт ДК передає сигнал на внутрішній блок кондиціонера. Необхідно забезпечити положення пульта ДУ вимкнене передача впереди сигналу. Час роботи по установкам таймера обмежено 24 годинами.

Управління кондиціонером без пульта дистанційного керування



Ручне управління застосовується, якщо пульт ДУ загублений або вийшов з ладу.

- Відкрийте лицьову панель і підійміть її вгору до кладання.
- Натисніть кнопку «AUTO», розташовану на внутрішньому блокі. Кондиціонер почне працювати в автоматичному режимі.
- Для переходу в режим дистанційного керування натисніть будь-яку кнопку на пульта дистанційного керування.



Правильно відрегулюйте напрямок потоку обробленого повітря. В іншому випадку оброблено повітря буде нерівномірно розподілятися по об'єму приміщення, створюючи дискомфорт.

- Регулювання напрямку потоку повітря в горизонтальній площині (вправо-вліво). Напрямок потоку повітря в горизонтальній площині виконується поворотом вертикальних жалюзі вправо або вліво з пульта ДК натисканням клавіш SWING.

- Регулювання напрямку потоку повітря у вертикальній площині (вгору-вниз). Регулювання напрямку потоку повітря у вертикальній площині виконується поворотом горизонтальних жалюзі з пульта ДК за допомогою кнопки SWING.

Після відключення кондиціонера горизонтальні жалюзі встановлюються в положення «Закрито». Якщо кондиціонер відключений, то кнопка «SWING» не працює.

- Щоб уникнути утворення конденсату на поверхні вертикальних жалюзі і стікання його на підлогу при тривалій роботі в режимах охолодження або осушення не спрямовуйте потік повітря вниз. При повторному включення кондиціонера горизонтальні жалюзі можуть залишатися нерухомими близько 10 с.
- Під час першого включення кондиціонера при повороті горизонтальних жалюзі може лунати шум. Це нормально, незвертайтеся на шум уваги.



Увага:

- При пуску кондиціонера горизонтальні жалюзі не повинні бути занадто сильно повернені вгору або вниз. В іншому випадку може знизитися ефективність охолодження або обігріву.
- Щоб уникнути порушень в роботі системи корування не повертайте жалюзі вручну. При порушенні нормальній роботи горизонтальних жалюзі відключіть кондиціонер, вимкніть з розетки, через кілька хвилин знову вставте вилку в розетку і включіть кондиціонер.

Технічне обслуговування кондиціонера

- Чистка внутрішнього блоку і пульта ДК
- Перш ніж приступити до чищення, вимістіть вилку з розетки.
- Чистку внутрішнього блоку і пульта ДК виконуйте сухою м'якою тканиною.
 - Якщо внутрішній блок занадто забруднений, замочіть тканину холодною водою.



Увага:

- Забороняється чистити пульт ДК вологою тканиною.
- Не користуйтесь для чищення бензином, розчинниками, порошками або іншими хімічно активними речовинами.

Перед тривалою перервою в експлуатації кондиціонера

- Увімкніть кондиціонер на кілька годин в режимі вентиляції. Це дозволить повністю просушити його внутрішні порожнини.
- Вимкніть кондиціонер і вимістіть вилку з розетки.
- Вийміть елементи живлення з пульта ДК.

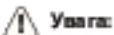
Чистка повітряних фільтрів

Перед тим, як приступити до чищення, вимістіть вилку з розетки.

Забруднення фільтрів призводить до зниження тепло- і холододопродуктивності кондиціонера.

Тому регулярно проводите чистку фільтрів що містяться і дезодоруючого фільтрів.

- Відкрійте і підійміть лицеву панель до клавіш. Вийміться за середину частину фільтра і потягніть його вниз.
- Вийміть дезодоруючий фільтр, якщо такий є, з міститься фільтра.
- Очистіть фільтр, що міститься за допомогою води або пилососа і висушить його.
- Очистіть дезодоруючий фільтр
- Вийміть електростатичний фільтр з рамки, як показано на мал. (не використовуйте кондиціонер без електростатичного фільтра).

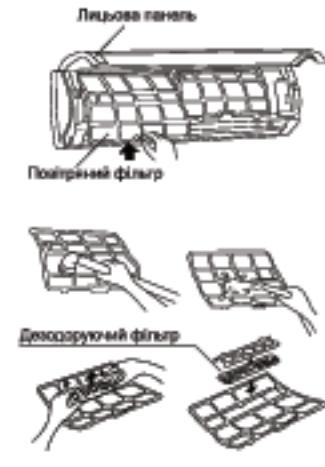


Увага:

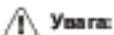
Щоб уникнути ураження електричним струмом, не торкайтесь електростатичного фільтра протягом 10 хв. після відкриття повітрозабірник решіток. Промийте фільтр слабким миючим засобом або водою і просушіть його на сонці протягом двох годин.

Перед установкою фільтра на місце перевірте, чи не пошкоджено разрядний електрод і рамка.

- Встановіть електростатичний фільтр у вихідно положення.



Монтаж кондиціонера



Увага:

- Монтаж кондиціонера повинен бути здійснений кваліфікованим фахівцем.
- Переконайтесь, що параметри мережі електро живлення відповідають електричним характеристикам, зазначеним на таблиці кондиціонера.
- У лінії електро живлення повинен бути встановлений автоматичний вимикач із заземленням або мережевий вимикач з відключачем здатністю, в 1,5 рази перевищує максимальний споживаний струм агрегату.
- Якщо вилка кондиціонера не відповідає розетці мережі електро живлення, зверніться до кваліфікованого електрика для заміни розетки.
- Не експлуатуйте кондиціонер при

пошкодженню кабелі електро живлення. З питанням заміни пошкодженого кабелю зверніться до кваліфікованого фахівця.

- Подайте, щоб шум і гаряча повітря від зовнішнього блоку не заважали сусідам.
- При порушенні нормальній роботи кондиціонера зверніться до сервісного центру.
- З питання переміщення або демонтажу кондиціонера зверніться в спеціалізована організацію або сервісний центр.
- Чи не закривайте повітrozабірні і повітрявпускні отвори зовнішнього блоку, так як це може привести до зниження теплої холододопродуктивності.

Пошук і усунення несправностей

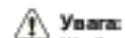
При виникненні таких несправностей звикніть кондиціонер, від'єднайте його від мережі електропостачання і зверніться до сервісного центру.

Несправності:

- Часто вимикають індикатори (б разів на секунду). Ви відключили кондиціонер і через дводцять хвилин включили його знову, але індикатори продовжують мигати.

Несправність	Причина	Спосіб усунення
Кондиціонер не працює	Відсутнє електропостачання.	Зачекайте, поки відновиться електропостачання.
	Вилка не вставлена в розетку.	Вставте вилку в розетку.
	У пульта ДУ зорядилися акумулятори.	Замініть елементи живлення.
Недостатній холод або теплопродуктивність	Кондиціонер відключається за таймером.	Оксусітте настройку таймера.
	Задана занадто висока (в режимі охолодження) або занадто низька (в режимі обігріву) температура повітря в приміщенні.	Правильно задайте температуру.
Кондиціонер не охолоджує і не обігріває	Повітряний фільтр забитий пилом.	Очистіть повітряний фільтр.
	Сторонні предмети загороджують повітря за бірні або повітрявипускні грани зовнішнього блоку.	Видаліть сторонні предмети.
	Активізована трохишильна затримка включення.	Закрійте вікна і двері.

Якщо усунути несправність не вдалося, зверніться до сервісного центру, називте модель вироби і докладно описіть виниклу несправність.



Увага:
Щоб уникнути ураження електричним струмом, не мінайте електропроводку і не проводите ремонт кондиціонера самостійно.

Утилізація

Після закінчення терміну служби кондиціонер слід утилізувати. Детальну інформацію з

утилізації кондиціонера Ви можете отримати у представника місцевого органу влади.

Сертифікація

Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів:

ДСТУ CISPR 14-1:2004,
ДСТУ CISPR 14-2:2007;
ДСТУ IEC 61000-3-2:2004,
ДСТУ EN 61000-3-3:2004,
ДСТУ IEC 60335-2-40:2010

Інформація про сертифікацію продукції скрізься шарено. (При відсутності копії нового сертифікату в коробці запитуйте копію у продавця).

Вироблено в Китаї

Виробник:
SIA «Green Trade».

Адрес:
Латвія, LV-1004, Blakensalas iela, 6, Riga, Latvia.

Сервіс центри

- «Альфа-Фоніко»
(044) 451-59-02
(044) 451-52-32
(067) 442-86-33

Безкоштовна лінія по Україні
0-800-50-53-17

Комплектація

- Кондиціонер сплит-система побутова (зовнішній чи внутрішній блок);
- кріплення для монтажу на стіну (тільки для внутрішнього блоку);
- пульт ДУ;
- інструкція (каріанцівство користувача);
- гарантійний талон (в інструкції).

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные в законе права потребителей, но дополняет и уточняет определенные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо другое.

Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо на сквозной чеке с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для кондиционеров сплит-системы бытового общеизделия также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организацией, производившей пуск в эксплуатацию.

Запрашивается вносить в Гарантийный талон каким-либо измениением, а также стирать ли переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Внешний вид и комплектность изделия

Цельно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Общие правила установки (подключение) изделия

Установка (подключение) изделий допускается only-членами специалистами квалифицированными на продажу и/или монтаже гарантийное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (кондиционеры сплит-системы бытовые). Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Подразумевая Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел: 8 (800) 500-07-75 (По России звонок бесплатный, в будние дни с 8⁰⁰ до 19⁰⁰)

E-mail: easy_comfort@easy_comfort.ru

Адрес для писем:

125493, г. Москва, а/я 310

Адрес в Интернет: www.easy-comfort.ru

Модель	Серийный номер
Дата покупки	
Штамп продавца	
Дата пуска в эксплуатацию	
Штамп организаций, производившей пуск в эксплуатацию	

Подробная информация о сервисных центрах уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, приведется отдельным списком и находится на сайте. Приведены уполномоченные организации.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовленных изделий, с целью улучшения его технологических характеристик.

Все изменения вносятся в изделия без предварительного уведомления Покупателя и не являются за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Удостоверьтесь, что Вас избрана надлежащим образом эксплуатация изделия, путем внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Срок службы прибора 10 лет; если не указано иначе.

Срок действия гарантии

Настоящий Гарантийный талон имеет силу, если он правильно/четко заполнен и не указывает какие-либо указанные в нем данные. Срок службы прибора 10 лет; если не указано иначе.

Срок действия гарантии

Настоящий Гарантийный талон имеет силу, если он правильно/четко заполнен и не указывает новые номиналы и модели изделия, его серийные номера для продавца, а также не являются поддельными.

Гарантия на кондиционеры, тракторы специального монтажа (хромированные), будет составлять 3 года, если монтаж кондиционера выполнен одним из Автогоризонтной Монтажной Службы, и 1 год, в случае, если монтаж кондиционера произведен неуполномоченной организацией. Гарантийный обязательство на многих таких кондиционеров несет на себя монтажная организация.

Изменения выше гарантийных сроков распространяются только на изделия, которые изготавливаются в иных, специальных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае исправления изделия в предпринимательской деятельности, его гарантийный срок составляет 3 (три) месяца.

Гарантийный срок не включает изделия или составные части (детали), которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. решетки, насадки, цаплы, трубки, шланги и др. подобные комплектующие со ставят 3 (три) месяца.

Действительность гарантии

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия распространяется на производственный или конструктивный дефект изделия. Настоящая гарантия возводит в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замены дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Ремонтный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Настоящая гарантия не дает права на замену и покрытие ущерба, произошедшего в результате передела и ригидизации изделия, без предварительного письменного согласия юридического лица, с целью признавать его в соответствии с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Такое обращение направляется Покупателю на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан соизвестовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и коммунальными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец и Июридическая не несут ответственность за любые несанкционированные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения выдающихых организаций.

ЧАСТО РАШАГА ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРANЯЕТСЯ НА:

* периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (ჩасту замены фильтров);

* любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, который указан в Инструкции по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вторичными устройствами;

* использование изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вторичными устройствами;

* изделия не изделия макаронного производителя (хлеб, торт, и т.д.), воздействий на изделия «чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

* ремонт/надстройка/изменение/адаптацию изделия в эксплуатацию изделия на уполномоченных им организаций;

* стеклянных изделий (тары, накладки и т.д.) и других предметов находящихся вне контроля Продавца (юридический) и Покупателя, которые причинили вред изделию;

* неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей (не соответствует рабочим параметрам и безопасности) электрической сети;

* дефектов, исключаях исправление пола делает внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т.д.

* неправильного хранения и залежи;

* необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, люминиторов, приборов-приемников, а также стеклянных/стекло-полимерных/ пластиковых/пластмассовых/пластиковых быстрозакрывавшихся цепи/замки/двери и другие дополнительные быстрозакрывавшиеся цепи/замки/двери (изолирующие) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их истинными конструкциями или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

* дефекты системы, в которой изделия использовались как элемент этой системы;

О соблюдении гарантийного обслуживания кондиционером

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствия информации Продавца) выбрал и купил кондиционер наилучшего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был установлен установлен Покупателем.

Покупатель приобретает продукцию с тем, что в соответствии с п.11 "Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества на подлежащих контролю или общему на аналогичный товар другого размера, формы, параметров, фасона, расцветки или комплектации" Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 №155 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 22 Закона "О защите прав потребителей" и ст. 502 ГК РФ.

О моменте подписания Покупателем Гарантийного талона считается:

* если необходима информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей" предоставлена Покупателю в полном объеме;

* Покупатель получает Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке;

* Покупатель согласован и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;

* Покупатель притягивает к вниманию виду/качества/стиля;

и не выражает претензий в приобретении
Покупателем изделия "как есть".

купленного изделия не имеет:

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
Модель:	Серийный номер:
Дата покупки:	Штамп продавца:
Для проката в эксплуатацию:	

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
Модель:	Серийный номер:
Дата покупки:	Штамп продавца:
Для проката в эксплуатацию:	

Штамп организаций, производившей пуск в эксплуатацию

ФИО покупателя:

Адрес:

Телефон:

Код заказа:

Дата работы:

Сервис-центр:

Мастер:

ФИО покупателя:

Адрес:

Телефон:

Код заказа:

Дата работы:

Сервис-центр:

Мастер:

**Форма протокола о приемке оборудования
после проведения пусконаладочных работ**

г. _____ " _____ 20 ____ г.

Для проведения пусконаладочных работ предъявлено следующее оборудование:

смонтированное по адресу: _____

Установлено, что:

1. Проект разработан _____
(наименование проектной организации, номера чертежей и даты).

2. Монтажные работы выполнены _____
(наименование монтажной организации)

Примечание - Паяные соединения медных труб:

- (место пайки); - (число паяек)

3. Дата начала монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)

4. Дата окончания монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)

Установлено, что бытовая система кондиционирования готова (не готова)
к тестовому запуску

Ответственный _____
ФИО монтажника _____ /подпись/

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена
на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана
исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

ФИО монтажника _____ /подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

ФИО заказчика _____ /подпись/

Форма протокола тестового запуска

Тестовый запуск бытовой системы кондиционирования выполнен

" ____ " 20 ____ г. в _____. Во время тестового запуска определены
основные параметры работы бытовой системы кондиционирования, представ-
ленные в таблице 1.

Таблица 1. Параметры бытовой системы кондиционирования при тестовом
запуске

№	Контролируемый параметр	Требуется	Фактическое значение
1	Рабочее напряжение, В	От 200 до 240	
2	Рабочий ток, А	Менее 110% от номинального значения	Охлаждение
			Нагрев
3	Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате испарительного блока, °С	Не менее 8	Охлаждение
			Нагрев
4	Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате компрессорно-конденсаторного блока, °С	От 5 до 12	Охлаждение
			Нагрев

Фактические значения параметров бытовой системы кондиционирования со-
ответствуют (не соответствуют) требуемым значениям.

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена
на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана ис-
правной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

ФИО монтажника _____ /подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

ФИО заказчика _____ /подпись/

Гарантійний талон

Цей документ не обмежує визначені законом права споживача, але доповнює й уточнює обумовлені законом зобов'язання, що притулюють угоду сторон або договор.

Правильні написання гарантійного талону

Умисно означаються з гарантійним талоном і простіше, щоб він був правильним заповнений і має штамп Продавця. За відсутності штампа Продавця і дати продажу (або насосного чека з датою продажу) гарантійний термін виробу обчислюється з дати виробництва виробу. Для кондиціонерів сплит-систем публіка «Ось Як зробити також» є зазначення дати пуску в експлуатації і штамп авторизованої організації, що виробляла пуск в експлуатацію.

Забороняється асигнувати з гарантійним талоном будь-які зміни, а також прати чи переписувати будь-які зазначені в ньому дані.

Закінчений вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зазначені вигляд виробу і його комплектність, а єсти постані з асигнути виглядом і комплектністю виробу продавця Продавцем попусту виробу.

Загальні правила установки (встановлення) виробу

Установка (встановлення) виробів дуже часто складно, чи звиально, чи фахівцями компанії, авторизованої на продаж та/або монтаж і гарантійне обслуговування відповідного типу обладнання, що мають ліцензію на дані вид робіт (кондиціонери сплит-систем побутової). Продавець (виробник) не несе відповідальність за недоліки виробу, що виникли через його неправильне установання (встановлення).

Вітаємо Вас з придбанням такої відмінної якості!

Додаткову інформацію про ці та інші вироби Ви можете отримати у Продавця.

Адреса в Інтернет: www.eazy-comfort.com.ua.
Детальні інформації про сарайні центри, що виконують встановлення ревонту і технічне обслуговування виробів, додається окремими списками та їхніми перебуваючими на сайті.

Бранча лінія авторизованого сарайні центру в Україні:
«Альфа-Фенікс»

(044) 451-69-02

(044) 451-62-32

(067) 442-86-33

Бранча телефонна лінія по Україні
0-800-50-53-17

Дзвінок згідно тарифів Вашого оператора.

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що проводила пуск в експлуатацію	

Виробник звільняє за собою право вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик.

Всі зміни вносяться у вироб без погодження купувача. Покупець і не підлягає за собою обвідомлення по зміні/поліпшенню розмірів запасних виробів.

Підприємство просить Вас, щоб уважнути непорозуміння Покупця і не підлягти за собою обвідомлення по зміні/поліпшенню розмірів запасних виробів.

Зміни сингують в гарантійному талоні будь-які зміни, а також старати щоб перевірити будь-які зміни в ньому даті.

Термін дії гарантії

Ці гарантії мають силу після завершення стартового періоду з виготовлення виробів із змінами в комплектацію або технологією виробів з підприємства діяльністю. У разі використання виробу у підприємницькій діяльності, його гарантійний термін становить 3 роки.

В гарантійний термін на котелі виготовлений вироб або складові частини, встановлені на вироб при гарантійному або платному ремонті, або придбаних від виробу, становить три місяці з дати пуску виробу із змінами в комплектацію (згодно з ТТЗ (таб) 01).

В гарантійний термін на нові комплектуючі виробів або складові частини, встановлені на вироб при гарантійному або платному ремонті, або придбаних від виробу, становить три місяці з дати пуску виробу після змін/поліпшенню розміру або продовженню цих комплектуючих складових частин.

Дайсість гарантії

Ці гарантії діють тільки на території України на виробах, куплені на території України. Вироби повертають на виробничий або конструкційний діркт виробу. Ці гарантії неючи в свій час відмінені уповноваженими органами центральних ресортів і заміні дієтичними діїстив діяльності виробу відповідном центром або у Покупця (на розход, спирінського центру). В гарантійний термін виробу виконується з термін не більше 45 (сорока п'яті) діб.

Ці гарантії не діють у випадку поганої зберігання, що створяє риску поганої використання виробів, без погодження писемної згоди виробника, з метою праведністі його у відповідь з національними або міжнародними стандартами і нормами бізнесу. Використанням упакування Покупця на та, що відрізняється від Житлового Кодексу України. Покупці зобов'язані погодити монтаж купленого упакування з використанням виробу та комплектуючими організації місцевої височини відповідно до норм Продавця та виробника не нанести відповідальність за будь-які настрави на підлоги, підлоги з використанням Покупця купленого виробу на єдині геології без затвердженого плану монтажу та дозволу вилиціваних організацій.

ЦІ ГАРАНТИЇ НЕ ПОШІРЮЮТЬСЯ НА:

- * періодичне обслуговування та сервісне обслуговування непаритого виробу (встановлені, заміні фільтрів);
- * будь-які аддитивні та зміни виробу у тч. з метою удосконалення та розширення заміненої сфери його застосування, які виконані в Інструкції з експлуатації виробу без погодженого писемного згоди виробника;

- * надані на виробі місцевими урядами (ідеальні, тріщини, т.д.), ачи всіх наданіми сані, заміні гарячими речовин, якож із температур, підвищеною консервованості, концентрованих спирів, під час будівництва та після встановлення виробу;

- * ремонтні/надані/піднадані та піднадані/піднадані пуску в експлуатацію виробу на уповноважених та ін організаціях/особах;
- * складові час (позначені, позначені, та інші причин, що знаходяться під контролем Продавця (виробника) і Покупця, які зводять пуск відбувається відомої в гарантії на вироб зміненої та відмінній або зміненої та відмінній в експлуатації з порушенням стандартів та інструкцій.

а також неоправності (не відповідності робочим параметрам і блоків) і поганої якості;

* дефектів, що виникли внаслідок поводження купувачем виробу стороною відповідної присудженій відповідальності, і тд.

* неправильного обігрівання виробу;

* недобірів стиснів матеріалів: пластик, фільтри, алементи хімічні, акумулятори, запобіжники, а також складної паритетичної компактності та первинніх кружку діяльності та інших додаткових швидко-змінних детальюв (комплектуючі) виробу під вимоги відповідної періоду праведності), у зв'язку з їх прядкою зносом, або звід іх зміни при використанні конструкцією і не пов'язано з рефінаном виробу;

* дефектів системи, в якій вироб використовується як елемент цієї системи.

Особливі умови гарантійного обслуговування кондиціонерів

Ці гарантії не поширюються на надрівні роботи на виробу в разі, якщо Покупці за свою відповідальність (без урахування відповідної інформації Продавця) забирають і купують кондиціонер начинки of геології, або якінської характеристики не приспільні для працювання, в якому він була зведена відповідною Покупцем

З моменту підписання Покупцю гарантійного талону на відповідність, що:

- * Від відповідного діяльності відповідної відповідності відповідно до Закону України «Про землю та споживані» - надані в Покупцю в повному обсязі;
- * Покупці отримують Інструкцію з експлуатації купленого виробу українською мовою і;
- * Покупці, соловіменим і згоді з умовами гарантійного обслуговування виробу, використовують виробу;
- * Покупці приступають до земельного використання/комплектності

купленої виробу на час.

Покупць

Підпис:

Даті:

ВИЧЛЮЧУЄМО ВИКЛАДАННІ МІСЦІЇ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ZANUSSI

Серійний номер:

Даті на покупку:

Штамп продавца

Даті пуску в експлуатацію:

ЩАМП ОРГАНІЗАЦІЇ, що проводила пуск в експлуатацію

ВИЧЛЮЧУЄМО ВИКЛАДАННІ МІСЦІЇ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ZANUSSI

Серійний номер:

Даті на покупку:

Штамп продавца

Даті пуску в експлуатацію:

ЩАМП ОРГАНІЗАЦІЇ, що проводила пуск в експлуатацію

П.Л.Б. покупатель:

Адресат:

Телефон:

Код заказа:

Дата разыгрыша:

Сервис-центр:

Мастер:

П.Л.Б. покупатель:

Адресат:

Телефон:

Код заказа:

Дата разыгрыша:

Сервис-центр:

Мастер:

Форма протоколу про приймання устаткування

після проведення пусконалагоджувальних робіт

м. _____

“ ____ ”

20 ____ р.

Для проведення пусконалагоджувальних робіт пред'ялено наступне обладнання:

змонтоване за адресою: _____

Встановлено, що:

1. Проект розроблений _____ (найменування проектної організації, номера креслень та дата).

2. Монтажні роботи виконані _____ (найменування монтажної організації)

Примітка - Паянні з'єднання мідник труб:

- (місто пайки); - (кількість пайок)

3. Дата початку монтажних робіт _____ (час, число, місяць та рік)

4. Дата закінчення монтажних робіт _____ (час, число, місяць та рік)

Встановлено, що побутова система кондиціонування готова (не готова) до тестового запуску

Відповідальний _____ ПІБ монтажника /підпис/

Під час тестового запуску побутова система кондиціонування перевірена на всіх режимах, передбачених заводом-виробником і визнана справною. Пристрої захисту спрацьовують своєчасно.

Пусконалагоджувальні роботи закінчені.

ПІБ монтажника /підпис/

Роботи прийняті. Зauważень не маю

ПІБ замовника /підпис/

Форма протоколу тестового запуску

Тестовий запуск побутової системи кондиціонування виконаний « ____ » 20 ____ р. в ____ .

Під час тестового запуску визначені основні параметри роботи побутової системи кондиціонування, представлени в таблиці 1

Таблиця 1 - Параметри побутової системи кондиціонування при тестовому запуску

№	Контрольований параметр	Требується	Фактическое значение
1		Від 200 до 240	
2	Необхідний	Менше 110% від номінального запуску	Охолодження
			Нагрів
3	Фактичне значення	Не менше 8	Охолодження
			Нагрів
4	Перепад температури повітря на теплосхідному апараті компресорно-конденсаторного блоку, °C	Від 5 до 12	Охолодження
			Нагрів

Фактичні значення параметрів побутової системи кондиціонування відповідають (не відповідають) встановленим параметрам.

Під час тестового запуску побутова система кондиціонування перевірена на всіх режимах, передбачених заводом-виготовлювачем і визнана справною.

Пристрої захисту спрацьовують вчасно.

Пусконалагоджувальні роботи закінчені.

ПІБ монтажника /підпис/
Роботи прийняті. Претензій не маю.

ПІБ замовника /підпис/

www.easy-comfort.ru
www.zanussi.ru

www.easy-comfort.com.ua
www.zanussi.ua

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені технічні помилки і друкарські помилки.

Зміни технічних характеристик та асортименту можуть бути зроблені без попереднього повідомлення.

Zanussi is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

Занусси — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

